

## Ա. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

ՀԵՇԱ. ԳԻՒՐԵՆԻ

Քրիստոփ Մննդեան մեծ եւ սլանչելի խորհուրդին առիրով, Զերդ Ամենապւրաբան, Ա. Յակոբեանց Միաբանութեան եւ համայն մեր հաւատացեալ ժողովուրդին կը յայտնենք մեր հայրավեսական սիրոյ ողջոյնք:

Զերմայէկ կը ցանկանք բոլորիդ արեւատուրին եւ ասուածային օգնուրին, Զեր աշխատանքները աւելի պաշտօն դարձնելու համար, յօդու մեր Սուրբ Նկեղեցւոյ եւ ի բարօնուրին հայ ժողովրդեան: Կը ցանկանք ի առև որ Տիրաւանդ խաղաղուրինը եւ ի մարդիկ հանուրինը իբրև զոյ բաղրածաւալ իջնէ աշխարհի վեայ. ամէն:

Վ. Յ. Գ. Ա.

Կարողիկոս Ամենայն Հայոց

Ի պատասխան Զերդ Մրբազնութեան նոր նաւոյ եւ Ա. Մննդեան բարեմարդուրեանց և օրինուրեանց, երախտապարտ զգացմամբ հանդերձ ընտանիք կուզանք մադրել Զեզի երկար եւ բարեբասիկ տարիներ: Ասուած քող միւս հաստատւն պահն: Ա. Արուր Զերդ Մրբազնութեան իմաստուն դեկավարութեան ներքեւ:

Դիմութ եսլաթեան եւ Ընժաներ

Ճիշդ նիմո ընդունած ենք զեր ընունակալուրեամբ Զերդ Մրբազնութեան ընունաւական նեռապիրը, որուն կը պատասխանենք մեծ զինունակուրեամբ եւ փոխադարձ զգացումներով:

Կիմլ Պէնսկեան

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԻՑ - ԲԵՄԱԿԱՆԻՑ

● Կիր. 1 Յուն. — Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարսութիւն, Բ. Գողգոթայի մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Թորոգոմ Վրդ. Մանուկիւն: Գեր. Տ. Տիրան Արքեպաս. Ներսոյեան, «Տէր ողորմեայ» էն առաջ, խօսեցաւ տպաւորիչ քարոզ մը:

● Դէ. 4 Յուն. — Վազուան մեծահանդէս նախատօնակը պաշտօւեցաւ շքեզօրէն զարդարուած Մայր Տաճարին մէջ: Հանգիստական էր Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը: Արարողութեանց աւարտին, Միաբանութիւնը «Օրհնեցէք զէկր» շարականը եղանակ բարձրացաւ Պատրիարքարան:

● Եշ. 5 Յուն. — Ա. Դարիք մարգարէին եւ Յակոբայ Տեաններայ արդար առաքելոյն (Տօն Առաքելական Ս. Արուոյ Եռաւաղէմի): Հանգիստաւոր Ա. Պատարազը Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց և քարոզեց Գեր. Տ. Հայրիկ Եպոս. Ասւանեան, Ներկայացնելով կեանքն ու գործը օրուան տօնելի երկու մեծ Սուրբերուն ու յիշելով երախտաւոր յաջորդները Յակոբոս Տեաններոր — պատրիարքները Առաքելական Ս. Աթոռոյս — կանգ առաւ անոնցմէ հանաւաւոր հանգիստացող զէմբերու առջև զրուատելով անոնց անձնուեկ ճիշերը ի պայմանառութիւն և ի փառ Ս. Աթոռոյս: Բայ սովորութեան, Ա. Պատարազէն ետք, Գեր. Տեղապահ Ա. Հօր Նախագահութեամբ կատարուեցաւ հանգիստաւոր հոգինանգստեան պաշտոն, Ա. Աթոռոյս: Բայ սովոր Հանգուցեցաւ Պատրիարքաց հոգիներուն համար:

● Ուր. 6 Յուն. — Վազուան նախատօնակին ի Ս. Յակոբ Նախագահնեց Գեր. Տեղապահ Արքացները, Թիւոյ 6, առաջնորդութեամբ երկու բուրգակիր վարդապետներուն, պանծացուցին օրուան տօնը: Անոնք զգեստաւորեալ, սաղաւարտ ի գլուխ, կատարեցին առաւօտեան ժամերգութեան վերջին մասը: Արարողութեան կը նախագահէր Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը: Ապա Ա. Պատարազ մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Սուրբ Ստեփանոս մատրան մէջ: Պատարազեց Հոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զինչինեան:

● Կիր. 7 Յուն. — Ա. Ստեփանոսի նախակալային: Այս տարի ես, Ս. Աթոռոյս Բարեկշնորհ՝ Արքացները, Թիւոյ 6, առաջնորդութեամբ երկու բուրգակիր վարդապետներուն, պանծացուցին օրուան տօնը: Անոնք զգեստաւորեալ, սաղաւարտ ի գլուխ, կատարեցին առաւօտեան ժամերգութեան վերջին մասը: Արարողութեան կը նախագահէր Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը: Ապա Ա. Պատարազ մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Սուրբ Ստեփանոս մատրան մէջ: Պատարազեց Հոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զինչինեան:

● Կիր. 8 Յուն. — Քառաձայն Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Երգեցողութիւնը կը վարէր ժառնզ: Վարժարանի երաժշտութեան ուսուցիչ Պր. Առաջ Գալայնեան: Պատարազեց Հոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զինչինեան: Ա. Վարժարանի բովանդակ աշակերտութիւնը: Բնչպէս նաև օսար վարժարաններու հայ ուսունացներ ստացան Ս. Հաղորդութիւն:

— Կէսօրէ ետք. Մայր Տաճարին մէջ պաշտըւեցաւ Վազուան նախատօնակը: Հանգիստական էր Գեր. Տ. Հայրիկ Եպոս. Ասւանեան:

● Բ. 9 Յուն. — Ա. Պետրովի և Պողոսի առլ.: Ա. Պատարագը՝ Մայր Տաճարի Ա. Պետրոսի վերամատրան մէջ մատոյց Հոգ. Տ. Խառնակ Վ.րդ. Ղազարեան:

— Վաղուան մեծահանդէս նախատօնակին ի Ա. Յակով Խախագանց Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը:

● Գ. 10 Յուն. — Տօն Ա. Արդյոցն Առանձն՝ Յակով Տաճարի Ա. Գլիազրի մատրան մէջ հանդիսաւորապէս պատարագեց և բարողեց Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը և ապա նախագանց երրագարձ մեծահանդէս թափօրին, Արարողութեանց աւարտին. Միարանութիւնը Շոր էլու էնն յէւթեանց շարականը երգելով բարձրացաւ. Պատրիարքարան, ուր Տեղապահ Ա. Հօր օրհնութեամբ փակուեցաւ Աւագ Տօներու չարքը:

● Եր. 14 Յուն. — Կոմ Տարև Առթիւ, Մայր Տաճարին մէջ պատարագեց Հոգ. Տ. Գէորգ Արդ. Խազարեան: Այս, շարականի երգեցողութեամբ, Միարանութիւնը բարձրացաւ Պատրիարքարանի լուսաղարդուած դահլիճը. իրեն հետեւցաւ ժողովուրդի հոծ բազմութիւն. Պատրիարքարանի մէջ Գեր. Տ. Հայկազուն նպա. ի զիմաց Միարանութեան, Ամանորի առթիւ, չնորհաւորական խօսքեր ուղղեց Տեղապահ Ա. Հօր: Նոյնը ըրաւ խնամուած ուղերձով մը, Բար. Կարապետ Արկ. Գարագանի, ի զիմաց ժամանգ. Վարդարանի և Բնծայարանի ուսանողութեան, ի զիմաց փառանց. Վարդարանի և Բնծայարանի ուսանողութեան, ի զիմաց գարանց կարմրագաղեաս փոքրիկ մը՝ ուսանուաւը մը արտասանեց ի զիմաց Ա. Թ. Վարդարանի ուսանողութեան: Ժառանգաւոր սաներ երգեցին Ամանորի ծննուած երգ ըստ, որմէ հետ Տեղապահ Ա. Հայրը բաշխեց Ներկաներուն մէկական նարինչ:

● Կիր. 15 Յուն. — Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Պատարագեց և քարոզեց Հոգ. Տ. Մաշտոց Վ.րդ. Բարիլուսեան, Խօսիւով Աստուծոյ Հայրութեան և մարդոց որդիութեան զաղափարին վրայ, թօւաւ թէ ինչպէս որ ձևողքներ իրենց զաւակներու անհնազանգ կեցուածքէն կը նեղանան, նոյնպէս ալ Տէրը կը վշտանայ երբ իր որդիներէն ունէ մէկը անսաստէ իր պատուիրաններուն:

● Գ. 18 Յուն. — Լրապայոց Ա. Խնճիկան: Առաւտօեան ժամը 10ին, Գեր. Տեղապահ Ա. Հօր զիխաւորութեամբ, Միարանութիւնը Մայրավանքի դունէն ինքնաշարժեան մէջ աեղաւորուած մեկնեցաւ զէպի թեթքնէն: Զանգերու կազմական կազմէն զիմաւորուեցաւ տեղույն կառավարական կազմէն: Զանգերու զօղանչին ու ժողովուրդի բազմութեան ընդմէջն թափօրը յառաջացաւ զէպի Տաճարի գաւիթը. Դիմիրները Հօրուուրդ մեծ շարականը երգելով առաջնորդեցին Միարանութիւնը զէպի զանք, ուր զիմաւորութեան եկաղներ պատուասիրուեցան:

— Ժամը 2.30ին, Տեղապահ Ա. Հօր զիխաւորութեամբ Միարանութիւնը Հըրաշափառուի կարգով մատուք գործեց Ա. Ծննդեան Տաճարը և ուղղուեցաւ զէպի Ա. Այրը, որուն ուխտէն ետք, Տաճարի մեր բաժնին մէջ կատարուեցաւ ժամերգութիւնը Մայ-

տուցուեցաւ նաև Ա. Պատարագը ժամարաբան էր Հոգ. Տ. Խառնակ Վ.րդ. Ղազարեան: Ազա, Գեր. Տեղապահ Արքանը նախագահից Ա. Ծննդեան նախատօնակին, որմէ ետք Հօրուուրդ մեծ էր երգոցութեամբ թափօրը բարձրացաւ մեր վանքը ուր Աւագարանի ընթերցուուէն և Փառաք ի բարձուուի երգեցողութենէն ետք ամէնքը նատան Ա. Ծննդեան աւանդական հաշասեղանին:

— Գիշերուան ժամը 10ին, Խորհրդաւոր ու զուարթագին հնչեցին Տաճարին հայկական ղանգերը ու քիչ յետոյ սկսաւ զիշերացին պաշտամունքը նեթզենէմի Ա. Ծննդեան եկեղեցին մէջ:

● Գ. 19 Յուն. — Խնճիկան: Կէս զիշերին, Միարանութիւնը Ա. Ծննդեան Արքի հաւատացացաւ կայսեր ի սկիւու աշխարհի: Կարգացառեցաւ Ա. Ծննդեան Աւետարան, երկսեռ երգչախումբը միջէ կողմէ երգուեցաւ «Փառք ի բարձունա»: «Այսօր տօն է Սուրբ Ծննդեան» եալին, որմէ ետք Գեր. Տեղապահ Ա. Հայրը տուաւ հանուր հայութեան ուղղուած Ս. Խաչեցին համար աշխարհական պատգամը ու վերազարձաւ երուսաղէմ, իսկ մեացեալ հանդիսաւութեանց Գեր. Տ. Հայկազուն նպա. Արքանման: Ապէկ անդին մատուցուեցան զոյլ Ա. Պատարագները: Առաջինը մատուց Հոգ. Տ. Ղազակէն Արդ. Գրպրըւեան, որմէ ետք «Գօրէնէքքի արարողութեան նախագահնեց կ արարոց Գեր. Տ. Հայկազուն նպա. Արքանման: «Զի ոչ զոյլ Խոցա տեղի յիշեանին» (Ղուկ. Բ. 7) ընարեանով և ապա հանդիսաւորապէս մատուց վերջին Սուրբ Պատարագը Քրիստոսի Ծննդեան տեղուածնի վրայ, որուն ընթացին ներկաներէն շատեր ստացան Ա. Հազորութիւնը: Արքարողութիւնները աւարտեցան արեածագին, Ա. Ծննդեան վանքին մէջ կատարուած Աւետարանի ընթերցուում:

— Աւանդական նախաձաշէն ետք, Միարանութիւնը ինքնաշարժերով համբայ եւաւ զէպի երուսաղէմ, ուր հասաւ ժամը 7ին ու բարձրացաւ Պատրիարքարանի լուսաղարդուած դահլիճը ուր Գեր. Տ. Հայկազուն Սուրբազնի Գեր. Տեղապահ Ա. Հօր ուղղած շնորհաւորական խօսքերէն ետք: Տեղապահ Արքարունը Ա. Ծննդեան վանքում զանքուուի ու Պատարագանին ուղարկուի ուղարկուի ամէնքը:

— Կիսօրէ ետք, Մայր Տաճարին մէջ զաւատրւեցաւ վաղուան նախատօնակի: Հանդիսաւուեան էր Գեր. Տ. Հայկազուն նպա. Արքահամեան:

● Ուր. 20 Յուն. — Բ. օր Խնճիկան: Ցիշատի մելուց: Հանդիսաւուր Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ Ա. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Աւագ Մեղանի վրայ: Պատարագին էր, ըստ սովորութեան, Ա. Աթոռոյ Աւագ Թարգմանը՝ Հոգ. Տ. Ղազակէն Արդ. Գրպրըւեան: Ա. Պատարագին ետք, Գեր. Տ. Սուրբէն նպա. Քէմհանեանի նախագահանութեամբ կատարուեցաւ հանդիսաւուր հանգստեան պաշտօն:

● Կիր. 22 Յուն. — Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ա. Առաւածանուայ խօսքանին վրայ: Պատարագին էր Հոգ. Տ. Մաշտոց Վ.րդ. Բարիլուսեան:

● Դէ. 25 Յուն. — Վաղուան նախատօնակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Գեր. Տ. Տիրան Արքեպո. Ներսոյեան:

● Եշ. 26 Յուն. — Տօն Անուանակալուրիան: Առաւտօեան ժամը 8.30րն. Գեր. Տ. Տիրան Արքեպազանի զիխաւորութեամբ, Միաբանութիւնը ՀՀրաշափառչի հանդէսով մուտք դորձեց Ս. Յարութեան Տաճար, ուր մատուցուեցաւ հանդիսաւոր Ս. Պատարազ՝ Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ: Ժամարարն էր Գեր. Տ. Տիրան Արքեպո. Ներսոյեան: Գեր. Արքազանը քարոզեց օրուայ տօնին շուրջ: Ս. Պատարազի ընթացքին, Ընծայարանի և ժամանակ, Վարժարանի բովանդակ ուսանողութիւնը ստացաւ Ս. Հաջորդութիւն. Ս. Պատարազէն ետք. Միաբանութիւն ու ժողովուրդ շքերթով վերադարձան Մայրավանք, ու Հայոց Թագի մուտքեն Ալյոյ ի լուսոյ շաբականի երգեցողութեամբ բարձրացան Պատրիարքարանի զանիչը, ուր Գեր. Տ. Տիրան Արքեպո. ի նախագահութեամբ կատարուեցաւ ՀՏՆօրհնէքի արարողութիւն: Նոյնը կրկնուեցաւ Նաև մասանին, փառին, սեղանատան և խոհանոցին մէջ, ուր օրհնուեցաւ Նաև հերիսայի աւանդական ճաշը:

● Ուր. 27 Յուն. — Վաղուան նախատօնակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Գեր. Տ. Հայկազուն Եպո. Արքահամեան:

● Եր. 28 Յուն. — Տօն ճննդեան Ս. Յալիմանու Կարապետին: Ս. Պատարազը, Մայր Տաճարի Սուրբ Յովին. Կարապետի խորանին վրայ մատոյց Հոգ. Տ. Զաւեն Վրդ. Զինյինեան:

● Կիր. 29 Յուն. — Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Պատարազին էր Հոգ. Տ. Վարուժան Վրդ. Պատարանեան: Քարոզեց Գեր. Տ. Տիրան Արքեպիսկ. Ներսոյեան, Նիւթ ունենալով օրուան ձաշու Աւետարանէն կանայի հարսանիքին մէջ կատարուած հրաշքը:

## ՊՈՇՏՕՆԱԿԱՆ ՎՐԱՅԻ

● Դէ. 17 Յուն. — Կէսօրէ ետք, Գեր. Տ. Տիրան Արքեպո. Ներսոյեան, Ընկերակցութեամբ թար. Արմենակ Արկ. Երիվանեանի, մեկնեցաւ Խըրայէլ, Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ հոգեորապէս միթարելու համար տեղույն Հայութիւնը, և վերադարձան 22 Յունուար, Կիրակի երեկոյ.

● Բէ. 23 Յուն. — Կէսօրէ ետք, Անկիքան Գեր. Եպիսկոպոսը, Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ Հնորհաւորութեան եկաւ Պատրիարքարան:

● Դէ. 25 Յուն. — Կէսօրէ ետք, Անկիքան Գեր. Եպո. Լ. Կրկին այցելեց Պատրիարքարան, Ներկայացնելու համար Rev. Dr. Norman Goodallը, World Council of Churchesէն:

● Ուր. 27 Յուն. — Կէսօրէ ետք, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, Ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Վարդգէն Արկ. Քողովրդանին և Տիրա Կարպիս Հինդեանի, Ներկայ զանուեցաւ Անկիքան Եպիսկոպոսարանի մէջ, ի պատիւ Dr. Norman Goodallի տրուած ընդունելութեան:

## Ա. ՆԵՐԳԵՑՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂԱԹԻԹԻՆԵՐԸ ՄՐԱԿԱՎԱՐԱԿՄԱՆ ՄԷՋ

Բայ սովորութեան, Երուսաղէմի մէջ, Ա. Ծննդեան ձրագալոյցի արարողութիւնները կատարուեցան Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ: Ո. Գերեզմանի ատեանին մէջ պաշտուած երեխոյեան ժամերգութենէն և ձրագալոյցի արարողութենէն ետք, Հոգ. Տ. Զաւեն Վրդ. Զինյինեան մատոյց Ս. Պատարազը Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ: Ազա, Գեր. Տ. Սուրբն Արքազան նախագահակին, որմէ ետք Ս. Գերեզմանին շուրջանակի զարձմամբ և վորոնուրդ մեծ շարականի երգեցողութեամբ թափարը ուղղուեցաւ զէպի մեր Տեսչարանը, ուր Կարդացուեցաւ Ս. Ծննդեան Աւետարան ու երգուեցաւ «Փառք ի բարձունո»:

Խեկ Հինդեարթի առաւտօեան ժամը 4ին, Ա. Յակոբեանց Տաճարին մէջ պաշտուեցաւ զիշերային և ազա առաւտօեան ժամերգութեան: Խեկ Հանդիսաւոր Ս. Պատարազը Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց, ըստ սովորութեան, Ս. Հրեշտակապետաց վանքի Տեսուչը՝ Հոգ. Տ. Վարուժան Վրդ. Պապարանեան: Քարոզեց Հոգ. Տ. Զաւեն Վրդ. Զինյինեան, «Ծննդի սրբանութիւն Արքապարան» Արքին:

Խ բացակայութեան ժամանակառ Սեղաներու, թէ Երէկ և թէ այսօր երգեցողութիւնները կատարուեցան տեղացի ազգայիններու կողմէ:

## ՊԱՇՏՈՆԵՆՔՈՒ ՓԱՓՈԽՈՒՄ

Ս. Աթոռոյ Տիօրէկ Ժողովը, զնահատելով Ամմանի և ըրջակայից Հոգւոր Հոգիւ, Հոգեշնորհ Տ. Կորիւն Վրդ. Մանուկեանի տասնամեայ գործունէութենը, զինք նշանակեց Ս. Յարութեան Տաճարի տեսուչ:

Խեկ Հոգ. Տ. Վարդգէն Արկ. Գլուրըսլեան, որ առժամարար կը վարէր վանուցս աւագ թարգմանի պաշտոնը նշանակուեցաւ Ամմանի և ըստ Հակայից Հոգւոր Հոգիւ:

Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. Պայրամեան, որ լրիւ վեց տարիներ վարած է Ս. Յարութեան Տաճարի տեսուչնեան պատասխանատու պաշտօնը, կանչչուեցաւ վանուցս աւագ-թարգմանութեան պաշտոնին:

Այս առիթով մեր յարգելի ընթերցողներու ուշադրութեան կը յանձնենք վրէս մը. Տիօրէկ Ժողովով նորընափակ կազմին վերընաբեալ անդամներէն մին է Գեր. Տ. Սուրբն Եպս. Քէմհաճեան, որուն անունը միւս ժողովականներու կարգին մոռցած էինք իինչ Ալոնի մեր անցեալ ամուսնութեան մէջ:

Ալոն, անդամ մը եւս, յանուն Ս. Աթոռոյ Գեր. Տեղապահ Արքազան, Հօր, կուզայ շնորհաւորել ոյն Գերաշնորհ և Հոգեշնորհ պաշտոնականները, մաղթելով անոնց կարսողութիւնն հասնելու համար Ս. Աթոռոյ պատասխանատու և կարգեւոր ժառայութեանց և շարունակելու համար իրենց Աստուածահանոյ զործը ի վիառ Հայց. Առաք. Ս. Եկեղեցւոյ: